

ÍNDICE

<i>Prólogo, de STEPHEN C. THAMAN</i>	13
<i>Presentación, de ALBERTO M. BINDER y ANDRÉS HARFUCH</i>	25
<i>Reseña de la vida de Mittermaier. Apreciación de su carácter y de sus trabajos</i>	31
<i>Prefacio del autor</i>	41
§1. Cuadro del desarrollo del procedimiento criminal in- glés	47
Adiciones al §1	63
§2. Historia del procedimiento criminal escocés.	66
Adiciones al §2	71
§3. Desarrollo del procedimiento criminal de los Estados de América del Norte	74
Adiciones al §3	83
§4. Espíritu del procedimiento criminal en Inglaterra, en Escocia y en América, encarado dentro de su relación con el régimen social y político y las instituciones judi- ciales de esos países	85
Adiciones al §4	112

§5. Desarrollo y caracteres fundamentales de la investigación preparatoria inglesa	115
§6. Investigación preparatoria (<i>information</i>) ante el <i>coroner</i>	143
Adiciones al §6	152
§7. Organización de la policía inglesa. Naturaleza de sus funciones en las distintas ramas que abarca.	155
Adiciones al §7	175
§8. La investigación (<i>information</i>) preparatoria en materia de alta traición y de delitos propiamente dichos contra la seguridad del Estado. Institución de los abogados de la Corona. Modo de investigación	180
§9. Análisis de algunos procesos penales para lograr una acabada comprensión del funcionamiento de la investigación penal preparatoria (<i>information</i>) en Inglaterra	193
§10. Exposición de las diversas fases del procedimiento en la investigación penal preparatoria (<i>information</i>) y del sistema de derecho inglés en lo que atañe especialmente a la protección de la libertad personal	205
Adiciones al §10	226
§11. Investigación penal preparatoria según la ley escocesa	231
Adiciones al §11	247
§12. Investigación penal preparatoria en América del Norte	248
Adiciones al §12	266
§13. Opiniones de expertos en Inglaterra sobre las ventajas y las desventajas que presenta el sistema de investigación preparatoria que adoptaron, y los intentos de mejorar ese sistema en el cual se propuso, sobre todo, introducir la institución del acusador público	267
§14. Formulación de la acusación. Redacción del acta de acusación y efecto legal	289
Adiciones al §14	304
§15. Jurado de acusación según el derecho inglés, el escocés y el de América del Norte	308

Adiciones al §15	330
§16. Elevación de la acusación admitida por el Gran Jurado para ser resuelta por la jurisdicción criminal competente. Naturaleza de la competencia de la jurisdicción criminal	334
Adiciones al §16	341
§17. Actos del procedimiento preparatorio, desde el momento en que la acusación ha sido declarada admisible hasta el debate definitivo, y la designación del defensor en particular	343
Adiciones al §17	352
§18. Rol y límites de los poderes del juez que preside el juicio (<i>assises</i>) en Inglaterra, Escocia y América del Norte. .	354
Adiciones al §18	365
§19. El rol del acusador en el debate	368
Adiciones al §19	373
§20. La importancia de la teoría de las pruebas en Inglaterra, en Escocia y en América del Norte, y su estrecha relación con el procedimiento criminal	375
Adiciones al §20	391
§21. Apertura de los debates judiciales. Oposiciones a la apertura	395
Adiciones al §21	404
§22. Del debate, cuando el acusado se declara culpable (<i>guilty</i>)	407
Adiciones al §22	416
§23. El jurado de juicio en Inglaterra, en Escocia y en América del Norte. Composición del jurado. <i>Voir Dire</i> (Recusaciones)	419
§24. Explicación detallada de la forma del procedimiento en las sesiones de audiencias (<i>assises</i>) en Inglaterra, Escocia y América del Norte	453
Adiciones al §24	479

§25. Instrucciones. Resumen del juez presidente	484
Adiciones al §25	496
§26. Veredicto del jurado	501
Adiciones al §26	537
§27. Procedimiento que sigue al pronunciamiento del veredicto. Funciones del juez presidente	545
Adiciones al §27: La cláusula de <i>double jeopardy</i> o <i>non bis in idem</i>	560
Garantía de los acusados absueltos de un delito contra la reanudación de la persecución por el mismo delito	566
§28. Exposición de la marcha de los debates por ante la justicia inglesa en una reciente causa criminal memorable	570
§29. Medios de recurso contra veredictos injustos en los derechos inglés, escocés y estadounidense. Opiniones de juristas ingleses y estadounidenses sobre la necesidad de los recursos	583
Adiciones al §29	610
§30. Consideraciones finales	618